ETC



« Loudspeakers », de Santiago Sierra Extraits

Numéro 71, septembre-octobre-novembre 2005

URI: https://id.erudit.org/iderudit/35217ac

Aller au sommaire du numéro

Éditeur(s)

Revue d'art contemporain ETC inc.

ISSN

0835-7641 (imprimé) 1923-3205 (numérique)

Découvrir la revue

Citer ce document

(2005). « Loudspeakers », de Santiago Sierra : extraits. ETC, (71), 8–9.

Tous droits réservés © Revue d'art contemporain ETC inc., 2005

Ce document est protégé par la loi sur le droit d'auteur. L'utilisation des services d'Érudit (y compris la reproduction) est assujettie à sa politique d'utilisation que vous pouvez consulter en ligne.

 $https:\!/\!apropos.erudit.org/fr/usagers/politique-dutilisation/$



Érudit est un consortium interuniversitaire sans but lucratif composé de l'Université de Montréal, l'Université Laval et l'Université du Québec à Montréal. Il a pour mission la promotion et la valorisation de la recherche.

https://www.erudit.org/fr/

Venise

Santiago Sierra, Loudspeakers. Extraits de l'œuvre sonore présentée à la Biennale de Venise 2005. 6 novembre 2005 12 juin -

- [...] 182- Algeria does not take part in the Venice Biennale.
- 183- Angola does not take part in the Venice Biennale.
- 184- Azerbaijan does not take part in the Venice Biennale.
- 185- Bangladesh does not take part in the Venice Biennale.
- 186- Benin does not take part in the Venice Biennale.
- 187- Bosnia-Herzegovina does not take part in the Venice Biennale.
- 188- Botswana does not take part in the Venice Biennale.
- 189- Bulgaria does not take part in the Venice Biennale.
- 190- Burkina Faso does not take part in the Venice Biennale.
- 191- Burundi does not take part in the Venice Biennale.
- 192- Cambodia does not take part in the Venice Biennale.
- 193- Cameroon does not take part in the Venice Biennale.
- 194- The Central African Republic does not take part in the
- Venice Biennale.
- 195- Chad does not take part in the Venice Biennale.
- 196- The Democratic Republic of Korea does not take part in the Venice Biennale.
- 197- The Democratic Republic of the Congo does not take part in the Venice Biennale.
- 198- The Ivory Coast does not take part in the Venice Biennale.
- 199- Ecuador does not take part in the Venice Biennale.
- 200- The United Arab Emirates do not take part in the Ve-
- 201- Eritrea does not take part in the Venice Biennale.
- 202- Ethiopia does not take part in the Venice Biennale.
- 203- Finland does not take part in the Venice Biennale.
- 204- Gabon does not take part in the Venice Biennale.
- 205- Gambia does not take part in the Venice Biennale.
- 206- Ghana does not take part in the Venice Biennale.
- 207- Georgia does not take part in the Venice Biennale.
- 208- Guinea does not take part in the Venice Biennale.
- 209- Guinea-Bissau does not take part in the Venice Biennale.
- 210- Honduras does not take part in the Venice Biennale.
- 211- India does not take part in the Venice Biennale.
- 212- Iraq does not take part in the Venice Biennale.
- 213- Jamaica does not take part in the Venice Biennale.
- 214- Jordan does not take part in the Venice Biennale.
- 215- Kuwait does not take part in the Venice Biennale.
- 216- Laos does not take part in the Venice Biennale.
- 217- Lebanon does not take part in the Venice Biennale.
- 218- Libya does not take part in the Venice Biennale.
- 219- Lesotho does not take part in the Venice Biennale.
- 220- Liberia does not take part in the Venice Biennale.
- 221- Madagascar does not take part in the Venice Biennale.
- 222- Malawi does not take part in the Venice Biennale.
- 223- Malaysia does not take part in the Venice Biennale.
- 224- Mali does not take part in the Venice Biennale.
- 225- Mauritania does not take part in the Venice Biennale.
- 226- Mauritius does not take part in the Venice Biennale.
- 227- Mexico does not take part in the Venice Biennale.
- 228- Myanmar does not take part in the Venice Biennale.
- 229- Moldova does not take part in the Venice Biennale.
- 230- Mongolia does not take part in the Venice Biennale.
- 231- Mozambique does not take part in the Venice Biennale.
- 232- Namibia does not take part in the Venice Biennale.
- 233- Nepal does not take part in the Venice Biennale.
- 234- Nicaragua does not take part in the Venice Biennale.
- 235- Niger does not take part in the Venice Biennale.

- 236- Nigeria does not take part in the Venice Biennale.
- 237- Oman does not take part in the Venice Biennale.
- 238- Pakistan does not take part in the Venice Biennale.
- 239- Papua New Guinea does not take part in the Venice Biennale
- 240- The Philippines do not take part in the Venice Biennale.
- 241- Rwanda does not take part in the Venice Biennale.
- 242- Saudi Arabia does not take part in the Venice Biennale.
- 243- Senegal does not take part in the Venice Biennale.
- 244- Sierra Leone does not take part in the Venice Biennale. 245- Somalia does not take part in the Venice Biennale.
- 246- South Africa does not take part in the Venice Biennale. 247- Sri Lanka does not take part in the Venice Biennale.
- 248- Sudan does not take part in the Venice Biennale.
- 249- Swaziland does not take part in the Venice Biennale.
- 250- Syria does not take part in the Venice Biennale.
- 251- Tajikistan does not take part in the Venice Biennale.
- 252- Tanzania does not take part in the Venice Biennale.
- 253- Togo does not take part in the Venice Biennale.
- 254- Trinidad & Tobago do not take part in the Venice Biennale.
- 255- Tunisia does not take part in the Venice Biennale.
- 256- Turkmenistan does not take part in the Venice Bien-
- 257- Uganda does not take part in the Venice Biennale.
- 258- Vietnam does not take part in the Venice Biennale.
- 259- Gaza and the West Bank do not take part in the Venice
- 260- The Republic of Yemen does not take part in the Venice Biennale
- 261- Zambia does not take part in the Venice Biennale.
- 262- Zimbabwe does not take part in the Venice Biennale.
- 263- These countries represent 42% of the world's population producing 8% of global Gross National Product.
- 264- The following countries were excluded from this calculation because of lack of macroeconomic information: Iraq, Democratic Republic of Korea, Libya, Myanmar, Somalia, Turkmenistan, United Arab Emirates and Zimbabwe.
- 265- The Venice Biennale Foundation has no financial motives, its purpose being to ensure complete freedom of ideas and forms of expression, and to promote study, research and documentation in the field of contemporary arts through established research activities at national and international levels.
- 266- There is no censorship at this Biennale, for political or any other reasons, either of the catalogue or the exhibition. If you find that hard to believe, ask the organisation or the artists.

[...]

- 272- The president's remuneration has trebled from 75,000 Euros to 190,000 Euros since the last Biennale.
- 273- The Mayor of Venice is also the Vice-President of the Foundation.
- 274- The administrative council is nominated by a decree issued by the Minister of Cultural Heritage and Activities.
- 275- Council members' remuneration has doubled from 10,000 Euros to 20,000 Euros since the last Biennale.

283- The budget for the last Venice Biennale for the Visual Arts was 6.4 million Euros. Said budget was divided up as follows:

- 3.9 million Euros for the board
- 2.3 million Euros for management
- 565,000 Euros for the director Francesco Bonami and his staff, including travelling cost expenses
- and 492,000 Euros for other collaborators, including the press office.
- 284- If you would like to know what this year's budget for the Venice Biennale for the Visual Arts is, ask the organisation.
- 285- Fifty-five key workers are employed by the Venice Biennale 2005. During the year, about 100 temporary workers are taken on to work in all the Biennale's activities: Visual Arts and Architecture, Cinema, Theatre, Music and Dance.
- 286- About 100 people work only while the Exhibition is open including exhibition room attendants and people working in the ticket office, cloakrooms, information office, etc. 287- The key workers are employed in terms of the National Collective Labour Contract for employees in service industries, distribution and services agreed in Rome on the 22 September 1999 by:
- the Italian Confederation of Employers in Commercial, Tourist and Service Businesses
- the Italian Federation of Workers in Trade, Hotels, Restaurants and Services
- the Italian Federation of Trade Unions for R pay of a waiter in the coffee shop for the Venice Biennale, ask him.elated Commercial Services and Tourism
- and the Italian Workers' Union for Tourism, Business and Services
- 288- The rest of the workers, about 100 people, work for concessionary companies.
- 289- These companies are contracted on the basis of public competition held for each Venice Biennale, except for the company that prepares the catalogue.
- 290- The details of contracts with concessionary companies are confidential and therefore we do not know what they are.
- 291- Similarly, we do not know if the worker is a partner or simply an employee, since the relationship between worker and company is confidential.
- 292- If you want to know the conditions and the pay of a security guard for the Venice Biennale, ask him.
- 293- If you want to know the conditions and the pay of a janitor for the Venice Biennale, ask him.
- 294- If you want to know the conditions and the pay of a builder for the Venice Biennale, ask him.
- 295- If you want to know the conditions and the
- 296- If you want to know the conditions and the pay of a cloakroom attendant for the Venice Biennale, ask him.

[...]

Reference Notes for Narration, "LOUDSPEAKERS"

141-179: The Verice Biennale Foundation, Visual Arts and Architecture 180: World Development Indicators (WDI) 2004, of the World Bank.

- The GNP of the various countries is calculated by the World Bank on the basis of data collected by the Bank itself during its missions or reported by national statistical bodies to other international bodies.
- 181-262- The Venice Biennale Foundation
- 263- World Development Indicators (WDI) 2004, of the World Bank
- The GNP of the various countries is calculated by the World Bank on the basis of data collected by the Bank itself during its missions or reported by national statistical bodies to other international bodies.
- 264- World Development Indicators (WDI) 2004, of the World Bank.
- The GNP of the various countries is calculated by the World Bank on the basis of data collected by the Bank itself during its missions or reported by national statistical bodies to other international bodies.
- 265- Legislative Decree 29.1.1998, No. 19, No. 1 of 18 January 2004 (Official Gazette No. 10 of 14 January 2004) section I General Provisions, article 3 Scope, 1.
- 265, 266-Article 3, Article 19 and Article 21 Italian Constitution. 272-275- "Il Gazzettino di Venezia" on 18 February 2005
- 273-274- Legislative Decree 29.1.1998, No. 19 amended by Legislative Decree No. 1 of 18 January 2004 (Official Gazette No. 10 of 14 January 2004) section II Organs, Article 9:
- 275- "Il Gazzettino di Venezia" on 18 February 2005
- 283- www.veniceinperil.org/news/biennbudd.htm
- 285-289 The Venice Biennale Foundation, Visual Arts and Architecture